

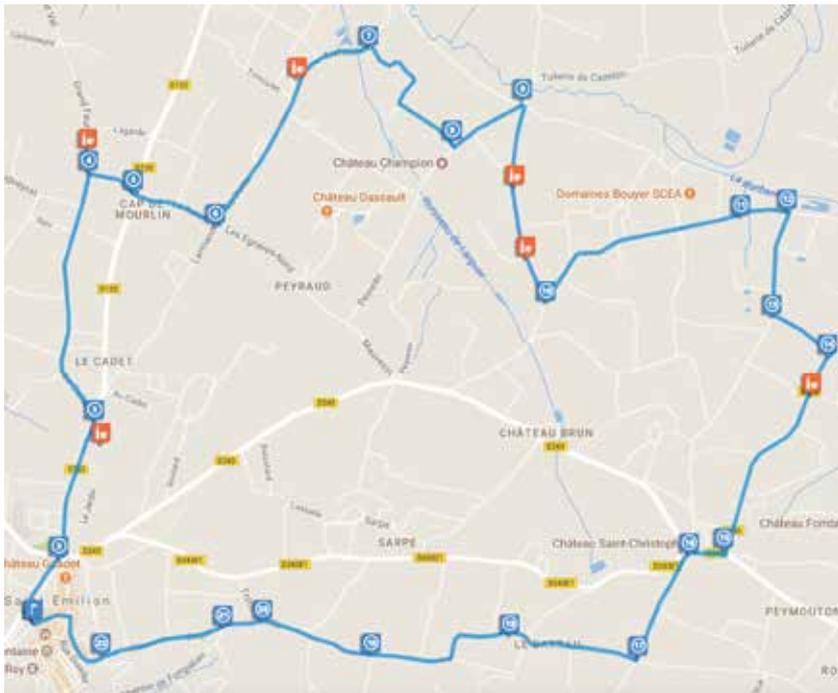
Les propriétés familiales

The family wineries

 Saint-Emilion
Office de Tourisme

 11.5 km

 1h15



Cette boucle de 11,5 km est accessible à tous, et s'adresse aux randonneurs souhaitant rencontrer des viticulteurs passionnés. Du plateau calcaire à la vallée de la Barbanne, vous empruntez de petites routes au milieu des vignes et loin du trafic routier.

This loop of 11.5 km accessible to all, especially cyclists who would like to meet a passionate winemaker. From the limestone plateau to the Barbanne valley, take narrow roads and ride in the middle of the vineyards far from traffic.

(+)

Circuit court et assez plat
A short and quite flat trail
A l'abri du trafic
Without traffic



- 1 Passez devant la Maison du Vin et l'église, et prenez la rue à droite jusqu'au rond-point.
- 2 Au rond-point, prenez à gauche direction Montagne et sortez du village.
- 3 Passez devant le **Ch. Cadet-Pontet** et prenez la route à gauche direction Faurie.
- 4 Face au panneau secteur Faurie et au **Ch. La Rose Côte Rol**, tournez à droite.
- 5 Attention au trafic. Prenez en face et passez devant le **Ch. Saint-Espirit**.
- 6 Au croisement, tournez à gauche vers **Clos Trimoulet**.
- 7 Quittez le balisage vert. La route part à droite direction Sarrenсот.
- 8 Face à l'habitation, tournez à gauche pour continuer ou à droite pour voir le **Ch. Champion**.
- 9 Près de la station de pompage, prenez la route à droite.
- 10 Passez devant les **Ch. Laplagnotte Bellevue** et **Moulin de Lagnet** et tournez à gauche vers Ch. Larget.
- 11/12 Traversez le sous-bois après le panneau 50 km/h. Après le sous-bois, montez la route à droite direction Ch. Lavallade.
- 13 Après le Ch. Lavallade, prenez la route à gauche.
- 14 Au stop, prenez à droite direction St-Christophe et passez devant le **Ch. Toinet Fombrage**.
- 15 En arrivant à St-Christophe, prenez à droite direction St-Emilion.
- 16 Passez devant le **Ch. St-Christophe** et au rond-point prenez à gauche direction "mairie".
- 17 Au secteur Laroque-Lapelletrie, prenez à droite et passez devant le **Ch. Lapelletrie**.
- 18 Passez près des **Ch. Tour St-Christophe** et **Ch. Barde-Haut**. Continuez tout droit.
- 19 A l'intersection, laissez le château d'eau à gauche et continuez tout droit direction St-Emilion.
- 20 Prenez à gauche la route à sens unique direction St-Emilion sud et passez devant le **Ch. Le Prieuré**.
- 21 Dans la descente, montez à droite en direction du centre de St-Emilion.
- 22 Passez la porte Brunet pour rejoindre l'Office de Tourisme.

- 1 *From the Tourist Office ride along the Maison du Vin and the church, and turn right up to the roundabout.*
- 2 *At the roundabout, turn left towards Montagne.*
- 3 *After **Ch. Cadet-Pontet**, turn left towards Faurie.*
- 4 *In front of the sign Faurie and **Ch. La Rose Côte Rol**, turn right.*
- 5 *Be carefull, cross the road and pass in front of **Ch. Saint-Espirit**.*
- 6 *At the crossroads, turn left following **Clos Trimoulet**.*
- 7 *Leave the green markings and follow the road on your right towards Sarrenсот.*
- 8 *In front of the house, turn left to continue or right to visit **Ch. Champion**.*
- 9 *Near the pumping station, turn right.*
- 10 *After **Ch. Laplagnotte-Bellevue** and **Ch. Moulin de Lagnet**, turn left towards Ch. Larget.*
- 11 *Cross the woods after the sign 50 km/h.*
- 12 *Go up on your right towards Ch. Lavallade.*
- 13 *After Ch. Lavallade, turn left.*
- 14 *At the stop, turn right and ride next to **Ch. Toinet Fombrage** up to St. Christophe.*
- 15 *In St. Christophe, turn right towards St. Emilion.*
- 16 *Pass in front **Ch. St. Christophe** and at the roundabout turn left towards "mairie".*
- 17 *At the sign Laroque-Lapelletrie, turn right and ride along **Ch. Lapelletrie**.*
- 18 *Pass in front of **Ch. Tour St. Christophe** and **Ch. Barde-Haut** and keep going straight on.*
- 19 *At the main intersection, let the water tower on your left and continue straight on.*
- 20 *Take the one-way road on your left towards « St. Emilion sud » and ride along **Ch. Le Prieuré**.*
- 21 *In the slope, go up to the right towards St-Emilion.*
- 22 *Cross the Brunet gate and go back to the Tourist Office.*

